

颱風季節到來 積淹水防範對策



TAIWAN
NEWS

TAIWAN
NEWS

氣象報告說這次颱風可能會登陸臺灣耶！

對，我有擔心可能會淹水，想要檢查一下宿舍周邊環境。

我可以一起幫忙嗎？有哪些要注意的呢？

當然可以！我們需要注意以下幾點：

- 將家中重要的東西及文件移往高處。
- 將汽機車移往安全處所。
- 檢查屋頂排水管、雨水溝是否阻塞。
- 檢查屋頂、外牆是否龜裂。
- 清理排水溝落葉及垃圾。
- 備妥沙包或安裝防水閘門。

Preventing flooding during typhoon season

TAIWAN
NEWS

TAIWAN
NEWS



The weather report says a typhoon is expected to make landfall in Taiwan.

That's right. I'm afraid there could be flooding so I'm inspecting the area around the dormitory.



Can I help you? What should I look out for?

Of course you can. We need to check the following:

- Move important stuff and printed documents to higher ground
- Move vehicles and scooters to a safe place.
- Make sure drainage pipes and rain gutters on the roof are not blocked
- Make sure there are no cracks in the roof and wall cladding.
- Remove fallen leaves and litter from the drainage channel.
- Prepare sandbags or install floodgates.



Musim Taifun Datang Penanggulangan dan Pencegahan Banjir



Ramalan cuaca melaporkan mungkin taifun kali ini akan masuk Taiwan!

Benar, saya khawatir akan banjir, ingin memeriksa lingkungan sekitar asrama.



Bolehkah saya membantu? Apa saja yang harus diperhatikan?

Tentu saja boleh! Berikut di bawah ini adalah yang harus kita perhatikan:

- Pindahkan barang-barang dan dokumen-dokumen penting di rumah ke tempat yang tinggi.
- Pindahkan mobil dan motor ke tempat yang aman.
- Periksa apakah ada penyumbatan di saluran pembuangan di atap rumah dan talang air hujan.
- Periksa apakah ada keretakan pada atap rumah dan dinding
- Bersihkan daun-daun dan sampah di saluran pembuangan air
- Persiapkan kantong pasir atau memasang pintu tahan air



Các biện pháp chống ngập úng khi mùa bão đến



Nhà dự báo thời tiết nói rằng, cơn bão này có thể đổ bộ Đài Loan.

Đúng vậy. Tôi đang lo lắng có thể sẽ bị ngập lụt, tôi muốn kiểm tra môi trường xung quanh ký túc xá.



Tôi có thể giúp bạn không? Cần phải chú ý những gì?

Tất nhiên. Chúng ta phải chú ý những điều sau đây:

- Di chuyển đồ đạc và tài liệu quan trọng trong nhà lên nơi cao hơn.
- Di chuyển ô tô, xe máy đến nơi an toàn.
- Kiểm tra xem các ống thoát nước trên mái nhà và máng xối mưa có bị tắc nghẽn không.
- Kiểm tra xem mái nhà và tường bên ngoài có bị nứt không.
- Dọn sạch lá rụng và rác trong máng xối.
- Chuẩn bị bao cát hoặc lắp cửa chống thấm nước.



ฤดูพายุไต้ฝุ่นมาเยือน มาตรการป้องกันและรับมืออุทกภัย



พยากรณ์อากาศบอกว่า ไต้ฝุ่นลูกนี้จะพัดเข้าไต้หวันนะ !

ใช่ ฉันกลัวจะเกิดน้ำท่วมจังเลย ต้องไปตรวจดูสภาพแวดล้อมรอบหอพักหน่อยดีกว่า



ให้ผมช่วยไหม ? ต้องระวังอะไรบ้าง ?

ได้สิ ! สิ่งที่เราต้องระวังมีดังนี้

- นำสิ่งของและเอกสารสำคัญขึ้นไปเก็บไว้บนที่สูง
- ย้ายรถยนต์และรถจักรยานยนต์ไปยังสถานที่ที่ปลอดภัย
- ตรวจสอบท่อและระบายน้ำบนหลังคาอาคาร เกิดการอุดตันหรือไม่
- ตรวจสอบหลังคาและผนังภายนอกอาคาร มีรอยแตกร้าวหรือไม่
- เก็บภาชนะใบไม้และเศษขยะในท่อระบายน้ำ
- เตรียมถุงทรายหรือติดตั้งประตูกันน้ำ

